

31998D0591

22.10.1998

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 284/35

**NÕUKOGU OTSUS,**  
**13. oktoober 1998,**  
**Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide valitsuse teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu sõlmimise kohta**

(98/591/EÜ)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 130m koostoimes artikli 228 lõike 2 esimese lausega ja artikli 228 lõike 3 esimese lõiguga,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, <sup>(1)</sup>

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust <sup>(2)</sup>

ning arvestades, et:

Euroopa Ühendus ja Ameerika Ühendriigid viivad ühist huvi pakuvates valdkondades läbi teadus- ja arendustegevuse eriprogramme;

varasemate kogemuste põhjal on mõlemad pooled väljendanud soovi luua teadus- ja tehnoloogiakoostöö arendamise sügavam ja laiaulatuslikum raamistik;

teadus- ja tehnoloogiakoostöö leping on osa Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahelisest koostööst, nagu seda

kajastati ka poolte poolt 1995. aasta detsembris vastu võetud uues atlandiüleles tegevuskavas;

nõukogu andis oma 25. juuni 1996. aasta otsusega komisjonile volitused pidada läbirääkimisi Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu üle;

nõukogu tegi 1. detsembril 1997 otsuse, et teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingule tuleb Euroopa Ühenduse nimel alla kirjutada;

nimetatud lepingule kirjutati alla 5. detsembril 1997;

Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vaheline teadus- ja tehnoloogiakoostöö leping tuleks heaks kiita,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

*Artikkel 1*

Ühendus kiidab heaks Euroopa Ühenduse ja Ameerika Ühendriikide vahelise teadus- ja tehnoloogiakoostöö lepingu.

Lepingu tekst on lisatud käesolevale otsusele.

<sup>(1)</sup> EÜT C 162, 28.5.1998, lk 10.

<sup>(2)</sup> Arvamus on esitatud 7. oktoobril 1998 (Euroopa Ühenduste Teatajas seni avaldamata)

*Artikkel 2*

Kooskõlas lepingu artikliga 12 esitab nõukogu eesistuja teatise, et ühendus on lepingu sõlmimiseks vajaliku menetluse lõpule viinud.

Luxembourg, 13. oktoober 1998

*Nõukogu nimel*

*eesistuja*

C. EINEM

---